BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUCTIONS FOR USE
MODE D'EMPLOI
INSTRUKCJA OBSŁUGI

ISOLIERFLASCHE
VACUUM FLASK
BOUTEILLE ISOTHERME
TERMOS
ISOLIERFLASCHE XL
VACUUM FLASK XL
BOUTEILLE ISOTHERME XL
TERMOS XL



Esbit
ESTABLISHED SINCE 1936

MADE TO SURVIVE.

DEUTSCH

Isolierflasche für Getränke

Vor Erstgebrauch:
Reinigen Sie die Gefäße vor der ersten Benutzung gründlich von Hand mit warmen Wasser und Spülmittel. Trocknen Sie die Gefäße anschließend ab.
Die Gefäße sind nicht spülmaschinenfest · Keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden · Isoliergefäße bei Nichtgebrauch mit abgenommenen Deckel bzw. Verschluss lagern.

Nach Gebrauch:
Reinigen Sie die Gefäße mit warmen Wasser. Trocknen Sie alle Teile ab.

Warnung!
- Aufrecht transportieren, Auslauf- und Verbrühungsgefahr
- Heiße Flüssigkeiten können Verbrühungen verursachen
- Keine leicht verderblichen Nahrungsmittel (Milchprodukte o. ä.) aufbewahren
- Verschließbare Isoliergefäße nicht mit kohlensäurehaltigen Getränken oder nur mit Eiswürfeln befüllen, da Überdruck entstehen kann
- Nicht mikrowellengeeignet – nicht auf heiße Flächen stellen

Heiße Getränke
Vor dem Aufbewahren von Heißem: Mit möglichst heißem Wasser füllen und mindestens 4 Minuten lang erwärmen. Anschließend entleeren und einfüllen.

Kalte Getränke
Vor dem Aufbewahren von Kaltem: Mit sehr kaltem Wasser füllen und mindestens 4 Minuten lang abkühlen. Anschließend entleeren und einfüllen.

ENGLISH

Vacuum flask for beverages

Before first use:
Thoroughly clean the vacuum flask prior to first use using warm water and mild detergent. Dry up the vessels afterwards.
The vessels are not dishwasher safe · Do not use aggressive or abrasive detergents · Always store vessels with screw plugs and mugs removed

After use:
Clean the vessels with warm water. Dry up all parts.

Warning!
- Transport upright, danger of leakage and scalding
- Hot liquids can cause scalding
- Don't keep perishable foods (e.g. dairy products) for a prolonged period
- Do not store any carbonated drinks or ice cubes only as they may cause the stopper to eject forcefully
- Never place into a microwave or on a hot surface

Hot beverages
Warm up with hot water for about 4 minutes. Then empty the bottle and fill it with hot liquids.

Cold beverages
Cool down with very cold water for at least 4 minutes. Then empty bottle and fill it with cold liquids.

Esbit Compagnie GmbH
Zippelhaus 3
20457 Hamburg · Germany
www.esbit.de

BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUCTIONS FOR USE
MODE D'EMPLOI
INSTRUKCJA OBSŁUGI

ISOLIERFLASCHE
VACUUM FLASK
BOUTEILLE ISOTHERME
TERMOS
ISOLIERFLASCHE XL
VACUUM FLASK XL
BOUTEILLE ISOTHERME XL
TERMOS XL



Esbit
ESTABLISHED SINCE 1936

MADE TO SURVIVE.

FRANÇAIS

Bouteille Isotherme pour boissons

Avant la première utilisation:
Nettoyez les récipients avant la première utilisation manuellement avec de l'eau chaude. Ensuite essuyez les récipients.
Ne pas lavez votre récipient dans le lave vaisselle · N'utilisez pas de détergents agressifs ou abrasifs · Nous vous conseillons de stoquer les récipients ouverts, avec le couvercle non vissé

Après chaque utilisation:
Nettoyez les récipients avec de l'eau chaude. Essuyer toutes les pièces.

Avertissement !
- Transportez debout, risque de fuite et de brûlure
- Les boissons très chaudes peuvent causer des brûlures
- Ne pas remplir de liquide périssable (lait, etc)
- Les produits sans paroi isolante peuvent causer des brûlures lorsqu'ils sont remplis d'un liquide chaud.
- Ne pas posez votre récipient isolant sur une plaque de cuisson brûlante ni dans une dans un micro-ondes.

Boissons chaudes
Au préalable, remplir d'eau très chaude et laisser reposer au moins 4 minutes. Ensuite videz le récipient et remplissez la avec la boisson chaude que vous voulez utiliser.

Boissons froides
Au préalable, remplir d'eau glacée et laisser reposer au moins 4 minutes. Ensuite videz le récipient et remplissez la avec la boisson que vous voulez utiliser.

POLSKI

Termos na napoje

Przed pierwszym użyciem:
Dokładnie umyć części termosu, używając gorącej wody i płynu do mycia naczyń. Dokładnie wysuszyć części. Termos nie jest przeznaczony do mycia w zmywarkach.
Nie używać żrących lub ściernych środków czyszczących. Podczas przechowywania termosu powinien on być rozłożony na części (pokrywka i zakrętka powinny być odkręcone).

Po użyciu
Dokładnie wyczyścić części termosu używając gorącej wody.
Wysuszyć termos.

Ostrzeżenie!
- Termos powinien być transportowany w pozycji stojącej – ryzyko przeciekania oraz poparzenia.
- Gorące płyny mogę spowodować poparzenia.
- Nie przechowywać produktów łatwo psujących się przez dłuższy okres czasu.
- Nie przechowywać napojów gazowanych lub samych kostek lodu – może to spowodować gwałtowne zwolnienie zaworu korka automatycznego.
- Nigdy nie umieszczać w kuchence mikrofalowej lub na gorących powierzchniach.

Gorące napoje:
Rozgrzać wnętrze termosu gorącą wodą przez okolo 4 minuty.
Usunąć gorącą wodę i umieścić w termosie gorący napój.

Zimne napoje:
Schłodzić wnętrze termosu bardzo zimną wodą przez przynajmniej 4 minuty.
Usunąć zimną wodę i umieścić w termosie zimny napój.

Esbit Compagnie GmbH
Zippelhaus 3
20457 Hamburg · Germany
www.esbit.de